

# Einführung in die Pragmatik und Diskurs:

## Diskurs 2: Computermodelle für Referenz und Diskurs

M. Pinkal/M. Wolska/C. Sporleder

Universität des Saarlandes

Sommersemester 2007

## Vorlesungsplan

- Referenzresolution
- Diskursinterpretation

## Kernlektüre

- Jurafsky & Martin (2000), Kapitel 18

## Teil 1: Referenzresolution

*Der Briefträger streichelte den Hund. Plötzlich biß er zu.*  
Wer beißt hier wen?

*Tony Blair met President Yeltsin. The old man had just recovered from a heart attack.*  
Wer hatte einen Herzinfarkt?

*Der Briefträger streichelte den Hund. Plötzlich biß er zu.*  
Wer beißt hier wen?

*Tony Blair met President Yeltsin. The old man had just recovered from a heart attack.*

Wer hatte einen Herzinfarkt?

## Anwendungen:

- Informationsextraktion
- Question-Answering
- Summarisation
- Maschinelle Übersetzung
- ...

## Wiederholung

- **Referenzausdrücke** (*die Queen, der Bus, eine Katze, er ...*) referieren auf reale Entitäten
- Referenzausdrücke, die auf dieselbe Entität verweisen sind **koreferent**

## Koreferenz und Anaphorik

- **Koreferenzkette** (coreference chain): eine Menge von Referenzausdrücken in einem Text, die koreferent sind
- **Anaphorik** (anaphora): ein Ausdruck verweist auf einen vorangegangenen Ausdruck (Antezedens)
- **Anapher** (anaphor): der zurückweisende Ausdruck (z.B. *sie, die Katze ... aber nicht Peter, der Papst, the Queen* etc.)
- analog: Kataphorik (cataphora) für vorausweisende Ausdrücke
- **Koreferenz vs. Anaphorik**
  - cross-document coreference (=nicht anaphorisch)
  - Anaphern, die nicht koreferent sind (*Everybody has his own destiny.*)

## Koreferenz und Anaphorik

- **Koreferenzkette** (coreference chain): eine Menge von Referenzausdrücken in einem Text, die koreferent sind
- **Anaphorik** (anaphora): ein Ausdruck verweist auf einen vorangegangenen Ausdruck (Antezedens)
- **Anapher** (anaphor): der zurückweisende Ausdruck (z.B. *sie, die Katze ... aber nicht Peter, der Papst, the Queen* etc.)
- analog: Kataphorik (cataphora) für vorausweisende Ausdrücke
- **Koreferenz vs. Anaphorik**
  - cross-document coreference (=nicht anaphorisch)
  - Anaphern, die nicht koreferent sind (*Everybody has his own destiny.*)

**Koreferenzresolution:** finde die Koreferenzketten in einem Text.

**Anaphernresolution:** finde das Antezedens einer Anapher.

## Beispiel: Koreferenzresolution

Sophia Loren says she will always be grateful to Bono. The actress revealed that the U2 singer helped her calm down when she became scared by a thunderstorm while travelling on a plane.

## Beispiel: Koreferenzresolution

Sophia Loren says she will always be grateful to Bono. The actress revealed that the U2 singer helped her calm down when she became scared by a thunderstorm while travelling on a plane.

Koreferenzketten (coreference chains):

# Beispiel: Koreferenzresolution

Sophia Loren says **she** will always be grateful to Bono. **The actress** revealed that the U2 singer helped **her** calm down when **she** became scared by a thunderstorm while travelling on a plane.

Koreferenzketten (coreference chains):

- {Sophia Loren, she, the actress, her, she}

## Beispiel: Koreferenzresolution

Sophia Loren says she will always be grateful to **Bono**. The actress revealed that **the U2 singer** helped her calm down when she became scared by a thunderstorm while travelling on a plane.

Koreferenzketten (coreference chains):

- {Sophia Loren, she, the actress, her, she}
- {Bono, the U2 singer }

# Beispiel: Koreferenzresolution

Sophia Loren says she will always be grateful to Bono. The actress revealed that the U2 singer helped her calm down when she became scared by **a thunderstorm** while travelling on a plane.

Koreferenzketten (coreference chains):

- {Sophia Loren, she, the actress, her, she}
- {Bono, the U2 singer }
- {a thunderstorm}

# Beispiel: Koreferenzresolution

Sophia Loren says she will always be grateful to Bono. The actress revealed that the U2 singer helped her calm down when she became scared by a thunderstorm while travelling on **a plane**.

Koreferenzketten (coreference chains):

- {Sophia Loren, she, the actress, her, she}
- {Bono, the U2 singer }
- {a thunderstorm}
- {a plane}

## Beispiel: Anaphernresolution

Sophia Loren says she will always be grateful to Bono. The actress revealed that the U2 singer helped her calm down when she became scared by a thunderstorm while travelling on a plane.

## Beispiel: Anaphernresolution

Sophia Loren says **she** will always be grateful to Bono. The actress revealed that the U2 singer helped her calm down when she became scared by a thunderstorm while travelling on a plane.

- *she* ⇒ *Sophia Loren*

## Beispiel: Anaphernresolution

Sophia Loren says she will always be grateful to Bono. **The actress** revealed that the U2 singer helped her calm down when she became scared by a thunderstorm while travelling on a plane.

- *she* ⇒ *Sophia Loren*
- *the actress* ⇒ *Sophia Loren*

## Beispiel: Anaphernresolution

Sophia Loren says she will always be grateful to Bono. The actress revealed that **the U2 singer** helped her calm down when she became scared by a thunderstorm while travelling on a plane.

- *she* ⇒ *Sophia Loren*
- *the actress* ⇒ *Sophia Loren*
- *the U2 singer* ⇒ *Bono*

Schwierigkeiten:

## Schwierigkeiten:

- unterschiedliche Form  $\not\Rightarrow$  verschiedene Referenten  
(*Sophia Loren* vs. *the actress* vs. *she*)

## Schwierigkeiten:

- unterschiedliche Form  $\not\Rightarrow$  verschiedene Referenten  
(*Sophia Loren* vs. *the actress* vs. *she*)
- gleiche Form  $\not\Rightarrow$  gleiche Referenten  
(*die Katze*, *Michael Jackson* der Sänger vs. *Michael Jackson* der britische General)

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

*Peter told John that he is running the business for **himself**.*

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

*Peter told John that he is running the business for **himself**.*

⇒ syntactic constraints: *himself = Peter*

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

*Peter told John that he is running the business for **himself**.*

⇒ syntactic constraints: *himself = Peter*

The cat did not come down from the tree. **It** was scared.

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

*Peter told John that he is running the business for **himself**.*

⇒ syntactic constraints: *himself = Peter*

The cat did not come down from the tree. **It** was scared.

⇒ selectional preferences: *it = the cat*

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

*Peter told John that **he** is running the business for **himself**.*

⇒ syntactic constraints: *himself = Peter*

The cat did not come down from the tree. **It** was scared.

⇒ selectional preferences: *it = the cat*

*Jane told Mary **she** was in danger.*

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

*Peter told John that **he** is running the business for **himself**.*

⇒ syntactic constraints: *himself = Peter*

The cat did not come down from the tree. **It** was scared.

⇒ selectional preferences: *it = the cat*

*Jane told Mary **she** was in danger.*

⇒ salience (Subjektposition): *she = Jane*

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

*Peter told John that **he** is running the business for **himself**.*

⇒ syntactic constraints: *himself = Peter*

The cat did not come down from the tree. **It** was scared.

⇒ selectional preferences: *it = the cat*

*Jane told Mary **she** was in danger.*

⇒ salience (Subjektposition): *she = Jane*

*Jane told Mary **SHE** was in danger.*

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

*Peter told John that **he** is running the business for **himself**.*

⇒ syntactic constraints: *himself = Peter*

The cat did not come down from the tree. **It** was scared.

⇒ selectional preferences: *it = the cat*

*Jane told Mary **she** was in danger.*

⇒ salience (Subjektposition): *she = Jane*

*Jane told Mary **SHE** was in danger.*

⇒ Prosodie: *she = Mary*

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

*Peter told John that **he** is running the business for **himself**.*

⇒ syntactic constraints: *himself = Peter*

The cat did not come down from the tree. **It** was scared.

⇒ selectional preferences: *it = the cat*

*Jane told Mary **she** was in danger.*

⇒ salience (Subjektposition): *she = Jane*

*Jane told Mary **SHE** was in danger.*

⇒ Prosodie: *she = Mary*

Jane warned Mary **she** was in danger.

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

*Peter told John that **he** is running the business for **himself**.*

⇒ syntactic constraints: *himself = Peter*

The cat did not come down from the tree. **It** was scared.

⇒ selectional preferences: *it = the cat*

*Jane told Mary **she** was in danger.*

⇒ salience (Subjektposition): *she = Jane*

*Jane told Mary **SHE** was in danger.*

⇒ Prosodie: *she = Mary*

Jane warned Mary **she** was in danger.

⇒ lexical semantics (*warned*): *she = Mary*

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

*Peter told John that **he** is running the business for **himself**.*

⇒ syntactic constraints: *himself = Peter*

The cat did not come down from the tree. **It** was scared.

⇒ selectional preferences: *it = the cat*

*Jane told Mary **she** was in danger.*

⇒ salience (Subjektposition): *she = Jane*

*Jane told Mary **SHE** was in danger.*

⇒ Prosodie: *she = Mary*

Jane warned Mary **she** was in danger.

⇒ lexical semantics (warned): *she = Mary*

*Tony Blair met President Yeltsin. **The old man** had just recovered from a heart attack.*

# Ambiguität und desambiguierende Faktoren

*Jane told Peter **he** was in danger.*

⇒ Kongruenz (Genus, Numerus etc.): *he = Peter*

*Peter told John that **he** is running the business for **himself**.*

⇒ syntactic constraints: *himself = Peter*

The cat did not come down from the tree. **It** was scared.

⇒ selectional preferences: *it = the cat*

*Jane told Mary **she** was in danger.*

⇒ salience (Subjektposition): *she = Jane*

*Jane told Mary **SHE** was in danger.*

⇒ Prosodie: *she = Mary*

Jane warned Mary **she** was in danger.

⇒ lexical semantics (warned): *she = Mary*

*Tony Blair met President Yeltsin. **The old man** had just recovered from a heart attack.*

⇒ Weltwissen: *the old man = Yeltsin*

- ① identifiziere Anapher
- Schwierigkeiten: NPs, die keine Referenzausdrücke sind;  
pleonastisches es (*Es schneit.*) etc.
- ② identifiziere potentielle Antezendenten
- ③ finde passendes Antezedens für jede Anapher

- ① identifiziere Anapher
- Schwierigkeiten: NPs, die keine Referenzausdrücke sind;  
pleonastisches es (*Es schneit.*) etc.
- ② identifiziere potentielle Antezendenten
- ③ finde passendes Antezedens für jede Anapher

## Vor 1990 ...

- Referenzresolution = Pronomenresolution
- regelbasiert (manuell erstellte Regeln)
- Beispiele:
  - SHRDLU (Winograd, 1972): komplexe Heuristiken (Fokus, Obliqueness etc.)
  - Hobbs's (1976, 1978): heuristisch gelenkte Suche in Syntaxbäumen
  - Centering-basiert (Brennan et al. 1987)

## Nach 1990 ...

- corpusbasiert (co-occurrence statistics, machine learning)
- auch Referenzresolution für nicht-pronominal Ausdrücke (definite NPs, bridging; z.B. Vieira & Poesio, 2000)

## Wiederholung: Centering Theory

- **Backwards Looking Center**,  $C_b$ , verbindet  $U_n$  mit der vorangegangenen Äußerung  $U_{n-1}$ .
- **Forward Looking Centers**,  $C_f$ , bilden einen potentiellen Link mit der folgenden Äußerung  $U_{n+1}$ .
- Die partielle Ordnung der  $C_f$  wird u.A. durch die grammatische Rolle des Referenzausdrucks bestimmt.
- Das höchste Element im  $C_f$  einer Äußerung ist das präferierte Zentrum  $C_p$ .
- Das  $C_b$  einer Äußerung  $U_n$  ist das am höchsten gewertete Element des  $C_f$  in  $U_{n-1}$ , das in  $U_n$  realisiert ist.

## Zentrumstransitionen:

	$C_b(U_{n+1}) = C_b(U_n)$ or undefined $C_b(U_n)$	$C_b(U_{n+1}) \neq C_b(U_n)$
$C_b(U_{n+1}) = C_p(U_{n+1})$	Continue	Smooth-Shift
$C_b(U_{n+1}) \neq C_p(U_{n+1})$	Retain	Rough-Shift

## Regeln:

**Regel 1:** wenn ein Element von  $C_f(U_n)$  als Pronomen realisiert ist, dann muß auch  $C_b(U_{n+1})$  pronominalisiert sein.

**Regel 2:** *Continue > Retain > Smooth – Shift > Rough – Shift*

### Anaphernresolution im Rahmen der Centering Theory:

- ① generiere  $C_b$ ,  $C_f$  für alle möglichen Referenzzuweisungen
- ② Filter (Selektionspräferenzen, Regel 1, . . . )
- ③ ordne bei Regel 2 (d.h. löse Anapher so auf, daß die vorausgesagte Kohärenz des Textes maximiert wird)

- corpus-basiert
- Referenzresolution auf Basis von Selektionspräferenzen
- Selektionspräferenzen automatisch aus Corpora extrahiert  
(co-occurrence statistics)

They held tax money aside on the basis that the government said it was going to collect it.

They held **tax money** aside on the basis that the **government** said **it** was going to collect **it**.

They held **tax money** aside on the basis that the **government** said **it** was going to collect **it**.

Subjekt(**it**, collect)

Objekt(**it**, collect)

They held **tax money** aside on the basis that the **government** said **it** was going to collect **it**.

Subjekt(**it**, collect)

Objekt(**it**, collect)

co-occurrence statistics:

Subjekt(money,collect) = 5

Subjekt(government,collect) = 198

Objekt(money,collect) = 149

Objekt(government,collect) = 0

They held **tax money** aside on the basis that the **government** said **it** was going to collect **it**.

Subjekt(**it**, collect)

Objekt(**it**, collect)

co-occurrence statistics:

Subjekt(money,collect) = 5

Subjekt(government,collect) = 198

Objekt(money,collect) = 149

Objekt(government,collect) = 0

⇒ **it = government**

⇒ **it = money**

## Evaluation

- funktioniert nicht für alle Fälle
- aber kann gut mit einer allgemeineren Strategie verbunden werden (z.B. Hobbs's Baumsuche)

- kein explizites semantisches oder pragmatisches Wissen
- mehrere Filter (syntaktisch, morphologisch etc.)
- saliency-based discourse model (wie stark ist ein potentieller Antzendens aktiviert?)
- corpus-basiertes Parametertuning

## Saliency Faktoren (unterschiedlich gewichtet)

- wann erwähnt? (sentence recency)
- Subjektposition?
- Existenzkonstruktion? (*There are only a few restrictions ...*)
- direktes Objekt?
- indirektes Objekt?
- eingebettete NP?
- ...

## Ablauf (vereinfacht):

- ① identifiziere mögliche Antezendenten
- ② wende Filter an, um Antezendenten auszuschließen
- ③ ermittle saliency Werte für verbleibende Antezedenten
- ④ wähle Antezedens

## Ablauf (vereinfacht):

- ① identifiziere mögliche Antezendenten
- ② wende Filter an, um Antezendenten auszuschließen
- ③ ermittle saliency Werte für verbleibende Antezedenten
- ④ wähle Antezedens

## Evaluation:

- 86% accuracy

- betreutes Maschinelles Lernen (Entscheidungsbäume)
- Trainingsdaten: annotierte Korpora, MUC (Message Understanding Conference)

- betreutes Maschinelles Lernen (Entscheidungsbäume)
- Trainingsdaten: annotierte Korpora, MUC (Message Understanding Conference)

## Machine Learning Features:

- string similarity (*George W. Bush* vs. *Mr. Bush*)?
- Kongruenz (Numerus, Genus)?
- gleiche semantische (Wordnet-)Klasse (z.B. ORGANISATION, PERSON)?
- Pronomen, definite NP, demonstrative NP, Eigenname?

- betreutes Maschinelles Lernen (Entscheidungsbäume)
- Trainingsdaten: annotierte Korpora, MUC (Message Understanding Conference)

## Machine Learning Features:

- string similarity (*George W. Bush* vs. *Mr. Bush*)?
- Kongruenz (Numerus, Genus)?
- gleiche semantische (Wordnet-)Klasse (z.B. ORGANISATION, PERSON)?
- Pronomen, definite NP, demonstrative NP, Eigenname?

Evaluation: 59% F-Score (vollautomatisches System, nicht nur Pronomen)

Lappin & Leass (1994):

<http://www-appn.comp.nus.edu.sg/%7Erpnlpircgi-bin/JavaRAP/JavaRAPdemo.html>

Mitkov (2002)

<http://clg.wlv.ac.uk/MARS/index.php>

## Teil 2: Diskursinterpretation

## Aufgabe:

identifizierte die Diskursstruktur eines Textes (Z.B. den RST Baum)

## Anwendungen:

- information extraction
- question-answering
- text summarisation
- machine translation
- automatic essay scoring

Diskurskonnektive (cue words) deuten Relationen an:

*Peter kam zu spät, **weil** er den Bus verpaßt hatte.*

Diskurskonnektive (cue words) deuten Relationen an:

*Peter kam zu spät, **weil** er den Bus verpaßt hatte.*

**Probleme:**

Diskurskonnektive (cue words) deuten Relationen an:

*Peter kam zu spät, **weil** er den Bus verpaßt hatte.*

## Probleme:

- Diskursrelationen nicht immer durch Konnektive signalisiert

Diskurskonnektive (cue words) deuten Relationen an:

*Peter kam zu spät, **weil** er den Bus verpaßt hatte.*

## Probleme:

- Diskursrelationen nicht immer durch Konnektive signalisiert  
*Peter kam zu spät. Er hatte den Bus verpaßt.*

Diskurskonnektive (cue words) deuten Relationen an:

*Peter kam zu spät, **weil** er den Bus verpaßt hatte.*

## Probleme:

- Diskursrelationen nicht immer durch Konnektive signalisiert  
*Peter kam zu spät. Er hatte den Bus verpaßt.*
- Konnektive zeigen nicht immer genau eine Relation an

Diskurskonnective (cue words) deuten Relationen an:

*Peter kam zu spät, **weil** er den Bus verpaßt hatte.*

## Probleme:

- Diskursrelationen nicht immer durch Konnective signalisiert  
*Peter kam zu spät. Er hatte den Bus verpaßt.*
- Konnective zeigen nicht immer genau eine Relation an  
It doesn't matter that it rains **since** we don't have time to go to the beach anyway. EXPLANATION  
She has worked in retail **since** she came to Britain. TEMPORAL

Diskurskonnektive (cue words) deuten Relationen an:

*Peter kam zu spät, **weil** er den Bus verpaßt hatte.*

## Probleme:

- Diskursrelationen nicht immer durch Konnektive signalisiert  
*Peter kam zu spät. Er hatte den Bus verpaßt.*
- Konnektive zeigen nicht immer genau eine Relation an  
It doesn't matter that it rains **since** we don't have time to go to the beach anyway. EXPLANATION  
She has worked in retail **since** she came to Britain. TEMPORAL
- Ambiguität zwischen Diskurs- und Nicht-Diskursverwendung mancher Konnektive

Diskurskonnektive (cue words) deuten Relationen an:

*Peter kam zu spät, weil er den Bus verpaßt hatte.*

## Probleme:

- Diskursrelationen nicht immer durch Konnektive signalisiert  
*Peter kam zu spät. Er hatte den Bus verpaßt.*
- Konnektive zeigen nicht immer genau eine Relation an  
It doesn't matter that it rains **since** we don't have time to go to the beach anyway. EXPLANATION  
She has worked in retail **since** she came to Britain. TEMPORAL
- Ambiguität zwischen Diskurs- und Nicht-Diskursverwendung mancher Konnektive  
Science has some definite conclusions about this. **Yet**, there are still many things we don't know. CONTRAST  
While there have been plans to extend the airport, nothing has been decided **yet**. NO DISCOURSE FUNCTION

- ① identifizierte die elementaren Diskurssegmente
- ② konstruiere den Baum bottom-up
  - stelle fest, welche benachbarten Segmente durch eine Relation verbunden sind
  - identifizierte die Relation, mit der die Segmente verbunden sind

- ursprünglich meist regelbasierte Systeme (manuell erstellte Regeln)
- seit späten 1990er: Corpora, die mit Diskursstruktur annotiert sind (RST Discourse Treebank; Penn Discourse Treebank; Potsdam Commentary Corpus)  
⇒ maschinelles Lernen von Diskursstruktur

## Wissensbasierte Modelle:

Hobbs et al. 1993, Asher & Lascarides 2003 etc.

- logik-basiert
- Weltwissen in Wissensbasis kodiert
- Diskursinterpretation ist eine Erweiterung von Satzinterpretation (d.h., Ziel ist es, die beste logische Form zu finden)

## Wissensarme Systeme:

Marcu (1997), Polanyi et al. (2004), Corston-Oliver (1998), LeThan et al. (2004)

- Input: voll syntaktisch-analysierte Texte
- Heuristiken zur Erstellung der Diskursstruktur
- kein extensives semantisches Wissen (keine Wissensbasis)
- Oberflächenform (syntaktische Struktur, Deixis, Anaphern, cue words etc.) liefern Hinweise für die Diskursstruktur

Marcu (1999), Baldridge & Lascarides (2005) etc.:

- betreutes maschinelles Lernen
- Trainingsdaten: z.B. RST Discourse Treebank
- Diskursparsing analog zum syntaktischen Parsing

... viele!

- wissensbasierte Systeme:
  - sehr viel Arbeit daher kaum implementiert (oder nur für eng umgrenzte Domänen)
  - im Großen vermutlich intractable
- wissensarme, heuristische Systeme:
  - relativ viel Arbeit
  - gut für relativ einfache Fälle, schlechte Abdeckung bei Relationen ohne Konnektive o.Ä.
- corpus-trainierte Systeme
  - wenig annotierte Trainingscorpora verfügbar
  - accuracies um die 60%

Ist vollständiges Diskursparsing für praktische Anwendungen überhaupt nötig?

# Bibliographie

-  N. Asher and A. Lascarides  
*Logics of Conversation*  
Cambridge University Press, 2003.
-  J. Baldridge and A. Lascarides  
Probabilistic Head-Driven Parsing for Discourse Structure.  
*CoNLL 2005*, 2005.
-  S. Brennan and M. Friedman and C. Pollard  
A centering approach to pronouns.  
*ACL 1987*, 155-162, 1987.
-  S. Corston-Oliver  
Identifying the linguistics correlates of rhetorical relations.  
*ACL Workshop in Discourse Relations and Discourse Markers*, 1998.
-  J. Hobbs  
*Pronoun Resolution.*  
Research Report 76-1. New York: Department of Computer Science, City University of New York, 1976.

# Bibliographie, cont'd



## J. Hobbs

Resolving pronoun references.

*Lingua*, 44, 339–352, 1978.



## J. Hobbs and M. Stickel and D. Appelt and P. Martin

Interpretation as Abduction.

*Artificial Intelligence* 63(1-2), 69–142, 1993.



## S. Lappin and H. Leass

An algorithm for pronominal anaphora resolution.

*Computational Linguistics*, 20(4), 535–561, 1994.



## H. Le Than and G. Abeysinghe and C. Huyck

Generating discourse structures for written text.

*Coling-04*, 2004.



## D. Marcu

*The Rhetorical Parsing, Summarization, and Generation of Natural Language Texts*

PhD Thesis, Department of Computer Science, University of Toronto, 1997.

# Bibliographie, cont'd



D. Marcu

A decision-based approach to rhetorical parsing.  
*ACL-99*, 1999.



Ruslan Mitkov

*Anaphora Resolution*.  
London: Longman, 2002.



L. Polanyi and C. Culy and M. van den Berg and G. L. Thione and D. Ahn  
A rule-based approach to discourse parsing.  
*SIGDIAL Workshop in Discourse and Dialogue*, 2004.



R. Vieira and M. Poesio

Processing definite descriptions in corpora.  
In Botley, S. and McEnery, A. (eds) *Corpus-based and computational approaches to discourse anaphora*, 189–212, Amsterdam: John Benjamins, 2000.



Terry Winograd

*Understanding Natural Language*.  
New York: Academic Press, 1972.